



## CORDLESS TABLE LAMP

(DK)

### BORDLAMPE MED GENOPLADELIGT BATTERI

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(NL) (BE)

### ACCU-TAFELLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(FR) (BE)

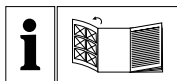
### LAMPE DE TABLE SANS FIL

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

### AKKU-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



DK

Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

---

FR BE

Dépliez les pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

---

NL BE

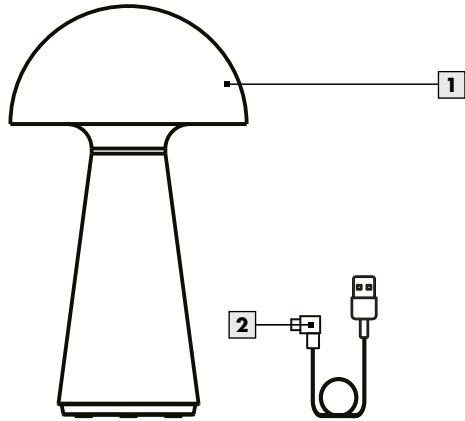
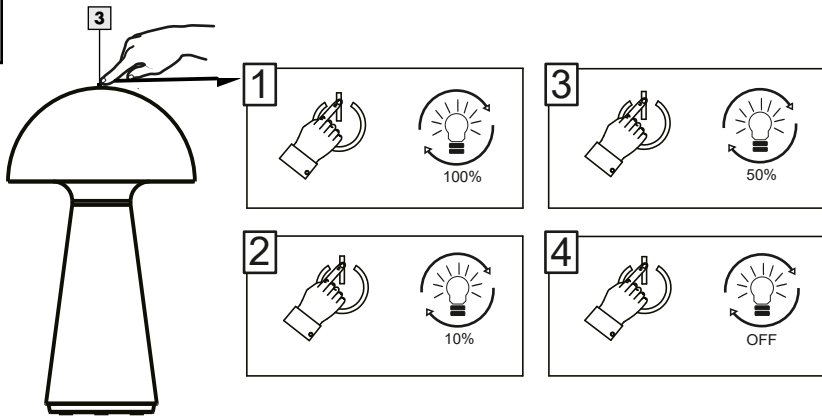
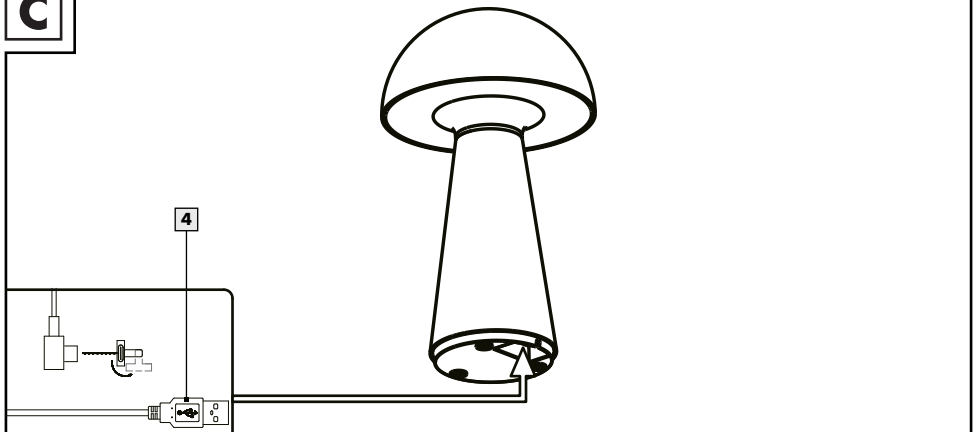
Vouw alvorens te lezen de bladzijde met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

---

DE AT CH
























Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	5
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	19
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	25

**A****B****C**



<b>Billedtekst til de anvendte piktogrammer</b> .....	Side 6
<b>Indledning</b> .....	Side 7
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 7
Leverede dele.....	Side 7
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 7
Tekniske data.....	Side 7
<b>Sikkerhed</b> .....	Side 7
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 7
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side 9
Tænd/sluk og dæmpning af lampen.....	Side 9
<b>Vedligeholdelse og rengøring</b> .....	Side 9
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side 9
<b>Udtagning af batteriet</b> .....	Side 10
<b>Garanti og service</b> .....	Side 10
Garanti.....	Side 10
Serviceadresse.....	Side 10
Konformitetserklæring.....	Side 10
Producent.....	Side 10

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.	<b>IP20</b>	Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til brug indendørs i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængen af vand.
	Eksplodingsfare!		Sådan forholder du dig korrekt
<b>A</b>	Ampere	 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
<b>Hz</b>	Hertz (frekvens)	 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)
<b>W</b>	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Bær beskytteshandsker!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		USB-tilslutning
<b>SELV</b>	Beskyttelseslavspænding		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Beskyttelsesklasse III - beskyttelse mod elektrisk stød (farlige kropsstrømme) ved beskyttelseslavspænding (<60 V DC)		Bølgepap
	Papir		Polyætylen (lav densitet)
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Polyethylenterephthalat
<b>mA</b>	Milliampere	<b>Ra CRI</b>	Farvegensningsindeks
	Lystemperatur i kelvin		Lumen



For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.

## Bordlampe med genopladeligt batteri

### • Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

### • Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift.

### • Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 Bordlampe med genopladeligt batteri  
14171801L / 14171802L / 14171806L /  
14171805L
- 1 USB-forbindelseskabel
- 1 Betjeningsvejledning

### • Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampe

- 2 USB-forbindelseskabel
- 3 Berøringskontakt
- 4 USB-stik

### • Tekniske data

#### Lampe:

Modelnr.:	14171801L / 14171802L / 14171806L / 14171805L
Driftsspænding:	USB SELV 5 V === , 1A
Nominal effekt:	maks. 5 W
Beskyttelsesklasse:	III / ⚡
Beskyttelsesgrad:	IP20
Opladningstid:	ca. 4 timer
Belysningstid:	ca. 5-45 timer, afhængigt af dæmpningsniveaue
Batteri:	3,7 V; 2000 mAh; (lithium)

#### LED-modul:

Nominal effekt: maks. 2,9 W

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

### • Sikkerhed



#### Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn

undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

## FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.




### Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen og strømtilslutningsledningen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.
- Kontroller lampen og tilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.
- Beskadigede strømledninger udgør en livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.
- Sørg for, at ledninger og kontakter med netspænding ikke kommer i kontakt med vand eller andre væsker.
- Nedsænk ikke produktet eller USB-strømadapteren i vand eller andre væsker.
- Beskyt produktet mod fugt, vandstænk og -sprøjt.
- Opbevar aldrig produktet på en sådan måde, at det kan falde ned i et badekar eller en håndvask.
- Tag aldrig fat i et elektrisk apparat, hvis det er faldet ned i vand. I et sådant tilfælde skal produktet straks tages ud af stikkontakten.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Brug kun en USB-strømadapter, hvis tekniske specifikationer svarer til produktets specifikationer.
- Rør aldrig ved USB-strømadapteren med våde hænder.

- Træk aldrig USB-strømadapteren ud af stikkontakten i USB-tilslutningsledningen, men tag altid fat i USB-strømadapteren.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!
- Tag altid strømstikket ud af stikkontakten før montering, afmontering eller rengøring.
- Bøj ikke USB-tilslutningsledningen, og placer den ikke over skarpe kanter.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.
- Lampens pære må kun udskiftes af producenten eller af en af denne udpeget servicetekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person.
- Når du rengør produktet, ikke bruger det, eller hvis der opstår fejl, skal du altid slukke produktet og tage USB-strømadapteren ud af stikkontakten.



### Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden.
- Lampe eller netadapater må ikke dækkes af stof, gardiner eller andre genstande, og der skal holdes afstand til andre let antændelige materialer. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation og afstand omkring lampen. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Betjen ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme!
- Placer ikke produktet i ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer.
- Placer USB-tilslutningsledningen således, at der ikke er risiko for at snuble over den.



### Sådan forholder du dig rigtigt

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod snavs og overdreven varme.
- Vær altid opmærksom! Vær altid opmærksom på, hvad du gør, og brug altid din sunde fornuft. Brug aldrig lampen, hvis du er ukoncentreret, eller hvis du føler dig utilpas.




- Før brug skal du gøre dig fortrolig med alle anvisninger og figurer i denne vejledning samt med selve produktet.



## Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

### LIVSFARE!

Opbevar altid batterier utilgængeligt for børn. Kontakt omgående en læge ved indtagelse!

-  **EKSPLSIONSFARE!** Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Hverken almindelige eller genopladelige batterier må kortsluttes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.
- Placer aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.

## Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!



### BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!

Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.

- Dette produkt har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.

## Ibrugtagning

**Bemærk:** Brug en USB-strømadapter (medfølger ikke), der leverer ekstra lav spænding (SELV) og overholder sikkerhedsstandarden EN 62368.

- Fjern samtlige emballagematerialer og folier fra lampen og dens tilbehør før brug.
- Placer lampen **1** på en vandret og plan overflade.
- Tilslut USB-forbindelseskablet **2** til lampen **1**.

- Sæt USB-stikket **4** i en egnet USB-port, f.eks. en USB-strømadapter (medfølger ikke) eller lignende. Under opladningen lyser LED'en i bunden af lampen rødt.
- Lad lampen **1** oplade helt. Når opladningen er færdig, lyser LED'en i bunden af lampen grønt.
- Træk USB-forbindelseskablet **2** ud af USB-porten og lampen **1**.

## Tænd/sluk og dæmpning af lampen

Berøringskontakt:

- Tænd lampen **1** ved at trykke på berøringskontakten **3** (lyseste dæmpningsniveau).
- Du kan vælge mellem tre dæmpningsniveauer ved at trykke flere gange på berøringskontakten **3**.
- Sluk lampen **1** ved at trykke flere gange på berøringskontakten **3**.

## Vedligeholdelse og rengøring

### ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!

Tag lampen ud af stikkontakten, før du udfører arbejde. For at gøre dette skal du trække USB-tilslutningsledningen ud af USB-opladningsporten.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

## Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller udtjente batterier skal genvindes iht. direktivet 2006/66/EF. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

## ● Udtagning af batteriet

Batteriet skal kobles fra lampen, før den bortskaffes. For at gøre dette skal du gøre som følger:

- Fjern filtgliderne fra bundpladen.
- Løsn skrueerne på bundpladen ved hjælp af en skruetrækker.
- Fjern bundpladen fra lampen.
- Kobl forsigtigt batteriet fra lampen.
- Tag forsigtigt batteriet ud af bundpladen.

## ● Garanti og service

### ● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer:

14171801L/14171802L/14171806L/14171805L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-

autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

**IAN 451013\_2304**

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 451013\_2304) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

### ● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

### ● Producent



Briloner Leuchten GmbH & Co. KG




Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 12
<b>Introduction</b> .....	Page 13
Utilisation conforme.....	Page 13
Contenu de la livraison.....	Page 13
Descriptif des pièces.....	Page 13
Caractéristiques techniques.....	Page 13
<b>Sécurité</b> .....	Page 13
Consignes de sécurité.....	Page 13
<b>Mise en marche</b> .....	Page 15
Allumer / éteindre le luminaire et varier l'intensité lumineuse.....	Page 16
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 16
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 16
<b>Retrait de la batterie</b> .....	Page 16
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 16
Garantie.....	Page 16
Adresse du service après-vente.....	Page 17
Déclaration de conformité.....	Page 17
Fabricant.....	Page 17

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Ce luminaire n'est pas adapté aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.	<b>IP20</b>	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.
	Risque d'explosion !		Conduite à tenir
<b>A</b>	Ampères	 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)	 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Portez des gants de protection !		Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		Port USB
<b>SELV</b>	Très basse tension de sécurité		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Classe de protection III – protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Carton ondulé
	Papier		Polyéthylène (faible densité)
 	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Polyéthylène téréphtalate
<b>mA</b>	Milliampères	<b>Ra CRI</b>	Indice de rendu de couleur

	Température d'éclairage en kelvins		Lumen
	<p>Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.</p>		

## Lampe de table sans fil

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme



Cette lampe est réservée à un usage en intérieur, dans un environnement sec et fermé. Cet appareil est exclusivement destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

### ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampe de table sans fil  
14171801L / 14171802L / 14171806L /  
14171805L
- 1 Câble de connexion USB

- 1 Mode d'emploi

### ● Descriptif des pièces

- 1 Luminaire
- 2 Câble de connexion USB
- 3 Interrupteur tactile
- 4 Prise USB

### ● Caractéristiques techniques

#### Lampe :

N° de modèle : 14171801L / 14171802L /  
14171806L / 14171805L

Tension de fonctionnement : USB SELV 5V === , 1A

Puissance nominale : max. 5 W

Classe de protection : III / ◊

Degré de protection : IP20

Durée de charge : env. 4 heures

Durée d'éclairage : env. 5-45 heures, selon le  
niveau de gradation

Batterie rechargeable : 3,7V ; 2000mAh; (au lithium)

#### Module LED :

Puissance nominale : max. 2,9 W

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

### ● Sécurité



#### Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour

les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



## **⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES**

### **ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

## **⚠️ RISQUE DE BLESSURES !**

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.




### **Prévention de risques mortels par électrocution**

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et les éléments sous tension avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'immergez pas le produit ou l'adaptateur secteur USB dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Protégez le produit contre l'humidité, les fuites et les éclaboussures.
- Ne rangez jamais le produit de manière qu'il risque de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, déconnectez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.
- Ne manipulez jamais l'adaptateur secteur USB avec des mains humides.
- Ne retirez jamais l'adaptateur secteur USB de la prise en tirant sur le câble de connexion USB, mais toujours en saisissant l'adaptateur secteur USB.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- Ne pliez pas le câble de connexion USB et ne le placez pas sur des arrêtes tranchantes.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, par un technicien mandaté par ce dernier ou par une personne de qualification professionnelle équivalente.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours le produit et déconnectez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant.



### **Prévention de risque d'incendies et de blessures**

-  Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne pas regarder dans la source de lumière avec des instruments optiques.
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux facilement inflammables. Veillez à ce que la circulation de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Disposez le câble de connexion USB de manière qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.




### Conduite à tenir

- Montez le luminaire de manière qu'il soit protégé de la poussière et d'un éventuel surchauffage.
- Soyez toujours vigilant ! Soyez toujours attentif à vos actions et agissez toujours avec bon sens. N'utilisez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le produit lui-même avant de l'utiliser.



### Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

- **DANGER DE MORT !**  
Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin !
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.

- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

### Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !







### PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !




- Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.
- Ce produit comporte une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

### ● Mise en marche

**Remarque :** Utilisez un adaptateur secteur USB (non fourni) qui fournit une très basse tension de protection (SELV) et qui est conforme à la norme de sécurité EN 62368.

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection de la lampe et de ses accessoires.
- Placez la lampe  sur une surface horizontale et plane.
- Raccordez le câble de connexion USB  à la lampe .
- Branchez la fiche USB  dans une prise USB appropriée, par exemple un adaptateur secteur USB (non fourni) ou similaire.

Pendant le chargement, la LED sur le pied de la lampe s'allume en rouge.

- Laissez la lampe  se charger complètement. Lorsque le chargement est terminé, la LED du pied de la lampe s'allume en vert.
- Débranchez le câble de raccordement USB  de la prise USB et de la lampe .

## ● Allumer / éteindre le luminaire et varier l'intensité lumineuse

Interrupteur tactile :

- Allumez la lampe [1] en touchant l'interrupteur tactile [3] (niveau de gradation le plus lumineux).
- En touchant plusieurs fois l'interrupteur tactile [3], vous pouvez choisir entre trois niveaux de gradation.
- Éteignez la lampe [1] en touchant plusieurs fois l'interrupteur tactile [3].

## ● Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !**

Déconnectez le luminaire du réseau électrique avant toute intervention. Pour ce faire, retirez le câble de connexion USB de la prise du chargeur USB.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE.

Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

## ● Retrait de la batterie

La batterie doit être séparée de la lampe avant d'être mise au rebut. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Retirez les patins en feutre de la plaque de base.
- Dévissez les vis de la plaque de base à l'aide d'un tournevis.
- Retirez la plaque de base de la lampe.
- Retirez avec précaution le connecteur de la batterie de la lampe.
- Détachez avec précaution la batterie de la plaque de base.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :

14171801L/14171802L/14171806L/14171805L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.



- **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 451013\_2304**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 451013\_2304) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

- **Déclaration de conformité CE**
























Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.


- **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 20
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 21
Correct gebruik.....	Pagina 21
Omvang van de levering.....	Pagina 21
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 21
Technische gegevens.....	Pagina 21
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 21
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina 21
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 23
Lamp in-/uitschakelen en dimmen.....	Pagina 23
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 23
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 24
<b>De accu verwijderen</b> .....	Pagina 24
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 24
Garantie.....	Pagina 24
Serviceadres.....	Pagina 24
Conformiteitsverklaring.....	Pagina 24
Fabrikant.....	Pagina 24


Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	<b>IP20</b>	De lamp heeft beschermingsgraad IP20 en is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik binnenshuis. De lamp biedt geen bescherming tegen binnendringend water.
	Ontploffingsgevaar!		Zo handelt u correct
<b>A</b>	Ampère		Wisselspanning (stroom- en spanningstype)
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Veiligheidshandschoenen dragen!		Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Milieuvervuiling door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!		USB-aansluiting
<b>SELV</b>	Zeer lage veiligheidsspanning		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Beschermingsklasse III - bescherming tegen elektrische schokken (gevaarlijke krachtstromen) door beschermende extra-lage spanning (<60 V DC)		Golfkarton
	Papier		Polyethyleen (geringe dichtheid)
	Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen		Polyethyleentereftalaat
<b>mA</b>	Milliampère	<b>Ra CRI</b>	Kleurweergave-index
	Lichttemperatuur in Kelvin		Lumen



Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.


## Accu-tafellamp

### • Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

### • Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

### • Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 Accu-tafellamp  
14171801L / 14171802L / 14171806L /  
14171805L
- 1 USB-aansluitkabel
- 1 Gebruiksaanwijzing

### • Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lamp

- 2 USB-aansluitkabel
- 3 Aanraakschakelaar
- 4 USB-stekker

### • Technische gegevens

#### Lamp:

Modelnr:	14171801L / 14171802L / 14171806L / 14171805L
Bedrijfsspanning:	USB ZLVS 5V === , 1A
Nominaal vermogen:	max. 5 W
Elektrische veiligheidsklasse:	III / ⚡
IP-code:	IP20
Oplaadtijd:	ca. 4 uur
Verlichtingstijd:	ca. 5-45 uur, afhankelijk van dimniveau
Accu:	3,7V; 2000mAh; (lithium)

#### Ledmodule:

Nominaal vermogen: max. 2,9 W

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F“.

### • Veiligheid

#### Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**  
**LEVENSGEVAAR EN KANS OP  
ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS  
EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

## LETSELGEVAAR!

- Leg de lamp en het verpakkingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.




## Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp en de netaansluitkabel voorafgaand aan elk gebruik op eventuele schade. Gebruik de lamp nooit als er schade zichtbaar is.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.
- Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Voorkom altijd dat spanningvoerende kabels en contacten in aanraking komen met water of andere vloeistoffen.
- Dompel het product en de USB-netadapter niet onder in water of in andere vloeistoffen.
- Bescherm het product tegen vocht, druipe- en spatwater.
- Zet het product nooit zodanig neer dat het in een bad of in een wastafel kan vallen.
- Pak nooit een elektrisch apparaat vast als het in het water is gevallen. Onderbreek in zo'n geval altijd de stroomvoorziening naar het product.

- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Gebruik alleen een USB-netadapter waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het product.
- Raak de USB-netadapter nooit met vochtige handen aan.
- Trek de USB-netadapter nooit aan de USB-aansluitkabel uit het stopcontact, maar pak altijd de USB-netadapter vast.
- De lamp niet op vochtige op geleidende ondergrond installeren!
- Trek altijd de netstekker uit het stopcontact voorafgaand aan montage, demontage of reiniging.
- Knik de USB-aansluitkabel niet en leg deze niet over scherpe randen heen.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt elke garantieclaim.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant of door een door hun aangewezen technicus of door een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Als het product niet wordt gebruikt, het wordt gereinigd of bij storingen moet het product altijd worden uitgeschakeld en de USB-netadapter uit het stopcontact worden verwijderd.



## Vermijd brand- en letselgevaar

-  Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Kijk niet vanaf korte afstand in de lamp als hij wordt gebruikt.
- Niet met optische instrumenten in de lichtbron kijken.
- Bedek de lamp niet of verwijder de stroomadapter niet met doeken, gordijnen of andere voorwerpen en blijf uit de buurt van andere brandbare materialen. Zorg voor voldoende luchtcirculatie en afstand rondom de lamp. Een overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.
- Gebruik het product niet in de buurt van hittebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die hitte uitstralen!
- Gooi het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.

- Leg de USB-aansluitkabel zodanig dat deze geen stuitkelgevaar vormt.



## Zo handelt u correct


- Monteer de lamp zodat deze tegen vervuiling en te sterke opwarming is beschermd.
- Wees altijd oplettend! Wees altijd voorzichtig en ga met verstand te werk. Gebruik de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.
- Maak u voorafgaand aan het gebruik vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze handleiding en met het product zelf.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

### LEVENSGEVAAR!

Houd batterijen/accu's uit de buurt van kinderen. Waarschuw onmiddellijk een arts als er een batterij is ingeslikt!

-  **ONTPLOFFINGSGEVAAR!** Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot oververhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

## Risico op lekkage van batterijen/accu's

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de gelete chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!







## DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!

Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheids handschoenen.




- Dit product heeft een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

## Ingebruikname

**Opmerking:** Gebruik een USB-netadapter (niet meegeleverd) die veiligheids-zwakstroom (SELV) levert en voldoet aan de veiligheidsnorm EN 62368.






- Verwijder voor het gebruik alle verpakkingsmaterialen en beschermfolie van de lamp en de accessoires.
- Plaats de lamp  op een horizontaal en vlak oppervlak.
- Sluit de USB-aansluitkabel  aan op de lamp .
- Steek de USB-stekker  in een geschikte USB-aansluiting, bijvoorbeeld een USB-netadapter (niet meegeleverd) of iets dergelijks.

Tijdens het opladen brandt de LED aan de lampvoet rood.

- Laat de lamp  volledig opladen. Als het opladen klaar is, brandt de LED op de lampvoet groen.
- Koppel de USB-aansluitkabel  los van de USB-aansluiting en de lamp .

## Lamp in-/uitschakelen en dimmen

Anraaanschakelaar:

- Schakel de lamp  in door de aanraaanschakelaar  (helderste dimniveau) aan te raken.
- Door de aanraaanschakelaar  meerdere keren aan te raken kunt u tussen drie dimniveaus kiezen.
- Schakel de lamp  uit door de aanraaanschakelaar  meerdere keren aan te raken.

## Onderhoud en reiniging

### **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Ontkoppel de lamp voorafgaand aan alle werkzaamheden van het elektriciteitsnet. Trek hiervoor de USB-aansluitkabel uit de USB-aansluiting.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of opgebruikte batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met richtlijn 2006/66/EG. Lever de batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.



Batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden ingezameld met het chemisch afval. De scheikundige symbolen van de betreffende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever lege batterijen in bij een plaatselijk inzamelpunt voor chemisch afval.

## ● De accu verwijderen

De accu moet uit de lamp worden verwijderd voordat deze wordt weggegooid. Ga hiervoor als volgt te werk:

- Verwijder de viltglijders van de bodemplaat.
- Draai de schroeven van de bodemplaat los met behulp van een schroevendraaier.
- Verwijder de bodemplaat van de lamp.
- Trek voorzichtig de stekker van de accu uit de lamp.
- Maak de accu voorzichtig los van de bodemplaat.

## ● Garantie en service

### ● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer:

14171801L/14171802L/14171806L/14171805L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

### ● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DUITSLAND  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 451013\_2304**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 451013\_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.

### ● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond.






















### ● Fabrikant


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DUITSLAND



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 26
<b>Einleitung</b> .....	Seite 27
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 27
Lieferumfang.....	Seite 27
Teilebeschreibung.....	Seite 27
Technische Daten.....	Seite 27
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 27
Sicherheitshinweise.....	Seite 27
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 29
Leuchte ein- / ausschalten und Dimmen.....	Seite 29
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 30
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 30
<b>Entnahme des Akkus</b> .....	Seite 30
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 30
Garantie.....	Seite 30
Serviceadresse.....	Seite 30
Konformitätserklärung.....	Seite 31
Hersteller.....	Seite 31

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	<b>IP20</b>	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Explosionsgefahr!		So verhalten Sie sich richtig
<b>A</b>	Ampere	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		USB-Anschluss
<b>SELV</b>	Schutzkleinspannung		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Wellpappe
	Papier		Polyethylen (geringe Dichte)
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Polyethylenterephthalat
<b>mA</b>	Milliampere	<b>Ra CRI</b>	Farbwiedergabeindex
	Lichttemperatur in Kelvin		Lumen



Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

## Akku-Tischleuchte

### • Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### • Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haus-

halten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

### • Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Akku-Tischleuchte  
14171801L / 14171802L / 14171806L /  
14171805L
- 1 USB-Anschlusskabel

### 1 Bedienungsanleitung

### • Teilebeschreibung

- 1 Leuchte
- 2 USB-Anschlusskabel
- 3 Touchschalter
- 4 USB-Stecker

### • Technische Daten

#### Leuchte:

Modell-Nr.:	14171801L / 14171802L / 14171806L / 14171805L
Betriebsspannung:	USB SELV 5V === , 1A
Nennleistung:	max. 5 W
Schutzklasse:	III / ⚡
Schutzart:	IP20
Ladedauer:	ca. 4 Stunden
Leuchtdauer:	ca. 5-45 Stunden, je nach Dimmstufe
Akku:	3,7V; 2000mAh; (Lithium)

#### LED-Modul:

Nennleistung: max. 2,9 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

### • Sicherheit



#### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



## **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

## **⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.




## **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den USB-Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.

- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.



## **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen

ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



### So verhalten Sie sich richtig


- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



### Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

#### LEBENSGEFAHR!

Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



### SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann.

## ● Inbetriebnahme

**Hinweis:** Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht.

- Entfernen Sie vor der Nutzung sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von der Leuchte und deren Zubehör.
- Platzieren Sie die Leuchte **1** auf eine waagerechte und ebene Fläche.
- Schließen Sie das USB-Anschlusskabel **2** an die Leuchte **1** an.
- Stecken Sie den USB-Stecker **4** in eine geeignete USB-Buchse, z.B. USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder Ähnliches.  
Während des Ladevorgangs leuchtet die LED am Leuchtenfuß rot.
- Lassen Sie die Leuchte **1** vollständig aufladen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED am Leuchtenfuß grün.
- Trennen Sie das USB-Anschlusskabel **2** von der USB-Buchse und der Leuchte **1**.

## ● Leuchte ein- / ausschalten und Dimmen

Touch-Schalter:

- Schalten Sie die Leuchte **1** durch Berühren des Touch-Schalters **3** ein (hellste Dimmstufe).
- Durch mehrmaliges Berühren des Touch-Schalters **3** können Sie zwischen drei Dimmstufen wählen.

- Schalten Sie die Leuchte **1** durch mehrmaliges Berühren des Touch-Schalters **3** aus.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● Entnahme des Akkus

Der Akku muss vor der Entsorgung von der Leuchte getrennt werden. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

- Entfernen Sie die Filzgleiter von der Bodenplatte.
- Lösen Sie die Schrauben der Bodenplatte mit Hilfe eines Schraubendrehers.
- Nehmen Sie die Bodenplatte von der Leuchte ab.
- Ziehen Sie vorsichtig die Steckverbindung des Akkus aus der Leuchte.
- Lösen Sie den Akku vorsichtig von der Bodenplatte.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14171801L/14171802L/14171806L/14171805L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650  
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 451013\_2304**

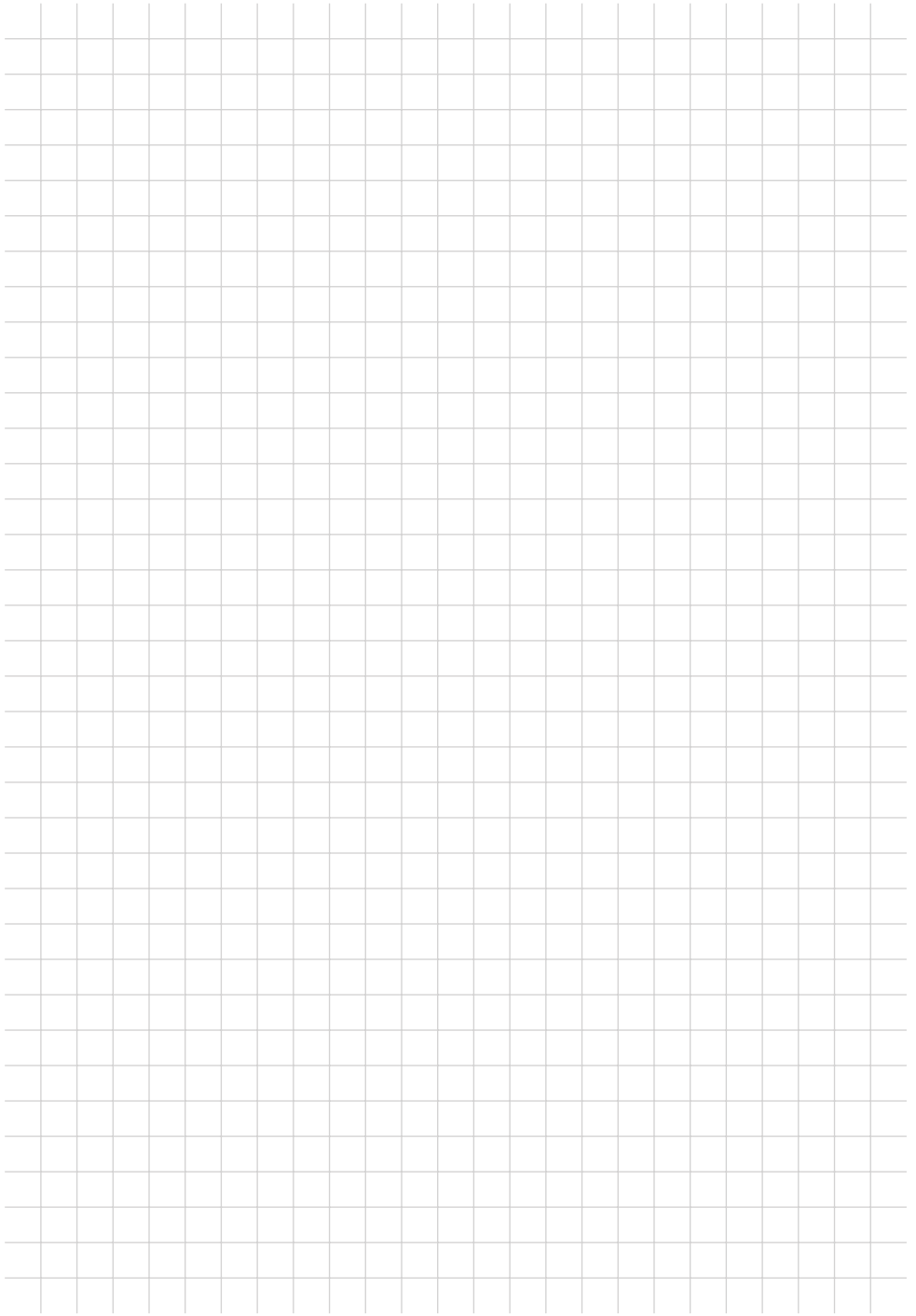
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 451013\_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

- **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

- **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND





**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY

Tilstand af information • Version des informations • Stand van  
de informatie • Stand der Informationen: 08/2023  
Ident.-No.: 14171801L/14171802L/14171806L/14171805L  
082023-6

---



IAN 451013\_2304

6